

Psa

Chapter 127

Thai Interlinear

Reference: Thai King James Version

לְמַעַן ที่ลงแรง H5998	אֶשׂא ก็ไร้ประโยชน์ H7723	בַּיָּמִים บ้าน H1129	יִבְנֶה ทรงสร้าง H1129	לֹא ไม่ H3808	יְהוָה พระยาห์เวห์ H3068	אֶם ถ้า H3068	לְפָנֶיךָ ของ-ซาโลมอน H8010	תִּלְוֶנָה แห่ง-การขึ้น	שָׂרָא unpewag	1	
	: אָמַן ยาม H8104	שָׂרָא ที่เฝ้าต้น H8245	אֶשׂא ก็ไร้ประโยชน์ H7723	יָמֵינוּ เมือง	יְהוָה ทรงเฝ้า H8104	לֹא ไม่ H3808	יְהוָה พระยาห์เวห์ H3068	אֶם ถ้า	בְּ ใน-นั้น	בְּיָמֵינוּ ผู้สร้าง-มัน H1129	

หากพระเยโฮวาห์มิได้ทรงสร้างบ้าน บรรดาคนที่สร้างบ้านนั้นก็ทำงานโดยเหนื่อยเปล่า หากพระเยโฮวาห์มิได้ทรงป้องกันคนอยู่
บรรดาคนยามก็ตื่นอยู่ แต่ก็เหนื่อยเปล่า

יָמֵינוּ แห่ง-ความลำบาก H3899	לְמַעַן ขนมปัง H3899	אֶכְלֶה กินอาหาร H0398	נִשְׁכָּת นอน H3427	מִן นั่งจนตึก H0309	לְעֵלְיָ ลุกขึ้น H7925	מִן ที่ตื่นแต่เช้า	לְעֵלְיָ สำหรับ-พวกท่าน	אֶשׂא ไร้ประโยชน์ H7723	2	
		: אָמַן การหลับนอน H8142	יְהוָה แก่-ผู้ที่ทรงรัก	יְהוָה พระองค์-ทรงประทาน	יְהוָה เช่นนั้นแหละ					

เป็นการเหนื่อยเปล่าที่พวกท่านจะลุกขึ้นแต่เช้า นั่งจนตึก กินอาหารแห่งความเศร้าโศก
เพราะพระองค์ประทานการนอนหลับแก่ผู้ที่รักของพระองค์ดังนี้แหละ

: אָמַן ครรภ H0990	יָמֵינוּ คือ-ผลไม้-แห่ง H6529	יָמֵינוּ บำเหน็จ H7939	יָמֵינוּ คือ-บุตร H3068	יְהוָה พระยาห์เวห์ H5159	יְהוָה มรดก-ของ H2009	יְהוָה ดูเถิด	3
--------------------------	-------------------------------------	------------------------------	-------------------------------	--------------------------------	-----------------------------	------------------	---

ดูเถิด บุตรทั้งหลายเป็นมรดกของพระเยโฮวาห์ และผลแห่งครรภเป็นรางวัลของพระองค์

: אָמַן วัยหนุ่ม H1368	יָמֵינוּ บุตร-แห่ง H3027	יָמֵינוּ เช่นนั้นแหละ	יְהוָה มักรบ H2671	יְהוָה ใน-มือ-ของ	יְהוָה ดัง-ลูกธนู	4
------------------------------	--------------------------------	--------------------------	--------------------------	----------------------	----------------------	---

บรรดาลูกธนูในมือของผู้มีอำนาจคนหนึ่งเป็นอย่างไร บุตรทั้งหลายของคนหนุ่มก็เป็นอย่างนั้น

יָמֵינוּ พวกเขาพูด H1696	יָמֵינוּ เมื่อ H0954	יָמֵינוּ อับอาย H3808	יָמֵינוּ ไม่ H1992	יָמֵינוּ ด้วย-พวกมัน H0827	יָמֵינוּ แล่ง-ของเขา H0853	יָמֵינוּ ซึ่ง H4390	יָמֵינוּ เต็มเต็ม H1397	יָמֵינוּ ซึ่ง H0835	יָמֵינוּ ชาย-ผู้ สุขสำราญ	5
		: אָמַן ที่-ประตูเมือง H8179	יָמֵינוּ ศัตรู H0341	יָמֵינוּ กับ H0854						

ชายใดที่แล่งของตนมีลูกธนูอยู่เต็มก็เป็นสุข พวกเขาจะไม่อับอาย แต่พวกเขาจะพูดกับบรรดาศัตรูในประตูเมือง